**本科毕业设计（论文）外文翻译要求**

**一、要求**

1、与毕业论文分开单独成文。

2、两篇文献。

**二、基本格式**

1、文献应以英、美等国家公开发表的文献为主（Journals from English speaking countries）。

2、毕业论文翻译是相对独立的，其中应该包括题目、作者（可以不翻译）、译文的出处（杂志的名称）（5号宋体、写在文稿左上角）、关键词、摘要、前言、正文、总结等几个部分。

3、文献翻译的字体、字号、序号等应与毕业论文格式要求完全一致。

4、文中所有的图表、致谢及参考文献均可以略去，但在文献翻译的末页标注：图表、致谢及参考文献已略去(见原文)。（空一行，字体同正文）

5、原文中出现的专用名词及人名、地名、参考文献可不翻译，并同原文一样在正文中标明出处。

**（一）毕业论文（设计）外文翻译的内容要求**

　　外文翻译内容必须与所选课题相关，外文原文不少于6000个印刷符号。译文末尾要用外文注明外文原文出处。

　　原文出处：期刊类文献书写方法：[序号]作者（不超过3人，多者用等或et al表示）.题（篇）名[J].刊名（版本）,出版年，卷次（期次）：起止页次.

　　原文出处：图书类文献书写方法：[序号]作者.书名[M].版本.出版地：出版者,出版年.起止页次.

　　原文出处：论文集类文献书写方法：[序号]作者.篇名[A].编著者.论文集名[C]. 出版地：出版者，出版年.起止页次。

要求有外文原文电子版。

**（二）毕业论文（设计）外文翻译的撰写格式规范**

**第一部分：封面**

1. 封面格式: 见“毕业论文（设计）外文翻译封面”

**第二部分：外文翻译主题**

**1.标题**

　　一级标题，三号字，宋体，顶格，加粗

　　二级标题，四号字，宋体，顶格，加粗

　　三级标题，小四号字，宋体，顶格，加粗

**2.正文**

　　小四号字，宋体。

**第三部分：版面要求**

　　论文开本大小：210mm×297mm（A4纸）

　　版芯要求：左边距：25mm，右边距：25mm，上边距：30mm，下边距：25mm，页眉边距：23mm，页脚边距：18mm

　　字符间距：标准

　　行距：1.25倍

　　页眉页角：页眉的奇数页书写—中国石油大学（华东）学士学位论文外文翻译。页眉的偶数页书写—外文翻译题目。在每页底部居中加页码。（宋体、五号、居中）

****

**本 科 毕 业 设 计**

黑体，小初，加粗，居中

**（外文翻译）**

黑体，小二，两端对齐，长题目换行后，两行汉字的第一个字要上下对齐，有副标题的用“——”连接（另起一行，右对齐）。

题 目：

——副标题

学生姓名：张 三

学 号：1701013101

专业班级：资源勘查工程17-1班

指导教师：李 四

专业写全称，仿宋GB-2312，三号字体。

2021年3月1日